

33/154. Пятая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года с внесенными в нее поправками, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, 31/159 от 21 декабря 1976 года, 32/174 от 19 декабря 1977 года и 32/197 от 20 декабря 1977 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/189 от 19 декабря 1977 года, в которой она с удовлетворением приняла приглашение правительства Филиппин провести пятую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Маниле и постановила созвать пятую сессию Конференции с 7 мая по 1 июня 1979 года и провести предварительное совещание высших должностных лиц в Маниле 3 и 4 мая 1979 года,

учитывая, что ряд важных проблем, касающихся установления нового международного экономического порядка, является предметом переговоров или обсуждения на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, особенно Комплексная программа сырьевых товаров, включая создание Общего фонда, экономическое сотрудничество между развивающимися странами, проблему задолженности развивающихся стран, передачу реальных ресурсов развивающимся странам, доступ на рынки, взаимосвязь между торговлей, развитием, валютой и финансами, международный кодекс поведения в области передачи технологии и справедливые принципы и нормы ограничительной деловой практики, а также конвенцию о международных смешанных перевозках,

вновь подтверждая важную роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию как органа Генеральной Ассамблеи для обсуждения, ведения переговоров, обзора и осуществления деятельности в области международной торговли и связанных с этим областях международного экономического сотрудничества, как это предусматривается в резолюции 90 (IV) Конференции от 30 мая 1976 года ¹⁴⁰,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклады Совета по торговле и развитию о второй и третьей частях его девятой специальной сессии и о второй части его семнадцатой сессии ¹⁴¹, а также о его восемнадцатой сессии ¹⁴²;

2. приветствует утверждение Советом по торговле и развитию на его восемнадцатой сессии

¹⁴⁰ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая, раздел А.

¹⁴¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 15 (A/33/15), том I.

¹⁴² Там же, том II.

предварительной повестки дня пятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, а также мероприятия по организации этой сессии ¹⁴³;

3. считает, что пятая сессия Конференции предоставит важную и своевременную возможность для того, чтобы:

a) осуществить обзор прогресса и событий, касающихся крупных ведущихся в настоящее время переговоров, и достигнуть согласия в отношении надлежащих последующих действий;

b) изучить существующие экономические явления, в частности те, которые оказывают отрицательное воздействие на развивающиеся страны, и рассмотреть вопрос о принятии соответствующих мер, включая меры по их устранению;

c) провести оценку мировой торговли и экономического положения и рассмотреть вопросы, политику и соответствующие меры для оказания содействия структурным изменениям в мировой экономике, принимая во внимание взаимосвязь проблем в областях торговли, развития, валюты и финансов в целях достижения установления нового международного экономического порядка и учитывая дальнейшее развитие, которое может понадобиться, норм и принципов, регулирующих международные экономические отношения, и необходимый вклад Конференции в новую международную стратегию развития на третье десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

4. настоятельно призывает все государства-члены принять необходимые меры для обеспечения удовлетворительных результатов пятой сессии Конференции путем должной подготовительной работы на региональном и межрегиональном уровнях, а также путем полного использования постоянного механизма Конференции с целью оказания содействия проведению переговоров по пунктам повестки дня пятой сессии;

5. настоятельно призывает далее все государства-члены предпринимать усилия, направленные на достижение на пятой сессии Конференции соглашения в отношении ориентированных на практическую деятельность и других решений, которые эффективно содействовали бы установлению нового международного экономического порядка.

90-е пленарное заседание,
20 декабря 1978 года

33/155. Влияние мировых инфляционных явлений на процесс развития*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие

¹⁴³ Там же, приложения II и III.